

6. LOCUINȚE ЖИЛЬЕ DWELLINGS

CUPRINS / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

	Pagina Страница Page
Sursa datelor / Источник данных / Data source	179
Precizări metodologice.....	179
Методологические пояснения.....	179
Methodological notes.....	180
Tabele: / Таблицы: / Tables:	
6.1. Privatizarea locuințelor / Приватизация жилья / Privatization of dwellings.....	181
6.2. Fondul locativ / Жилищный фонд / Dwelling stock	182
6.3. Fondul locativ pe forme de proprietate	182
Жилищный фонд по формам собственности Dwelling stock by forms of ownership	
6.4. Fondul locativ, în profil teritorial, în 2003	183
Жилищный фонд в территориальном разрезе в 2003 году Dwelling stock, in territorial aspect, in 2003	
6.5. Asigurarea populației cu locuințe, în profil teritorial, în 2003	184
Обеспеченность населения жильем в территориальном разрезе в 2003 году Supply of dwellings to population, in territorial aspect, in 2003	
6.6. Dotarea fondului locativ conform suprafeței locuibile	185
Оборудование жилищного фонда по жилой площади Equipment of dwelling stock by living area	
6.7. Locuințe date în folosință după reparația capitală	186
Сдача в эксплуатацию жилых домов после капитального ремонта Commission of dwellings after capital repair	
6.8. Funcționarea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare	187
Водоснабжение и канализация Water supply and sewerage system	
6.9. Asigurarea populației cu gaze	188
Газоснабжение населения Gas supply to population	
6.10. Amenajarea străzilor orașenești	189
Благоустройство городских улиц Development of urban streets	
6.11. Spații verzi / Зеленые насаждения / Green spaces.....	189

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de agenții economici de toate formele organizatorico-juridice, care dispun la balanță de fond locativ; primăriile satelor (comunelor); organele teritoriale de cadastru vizînd fondul locativ individual în municipii și orașe – organelor teritoriale de statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами всех организационно-правовых форм, имеющими на своем балансе жилищный фонд; примэриями сел (коммун); территориальными кадастровыми органами о жилых домах, принадлежащих гражданам на праве частной собственности в муниципиях и городах – территориальным органам статистики.

Data source

Statistical reports presented by economic units of all organizational and legal forms having dwelling stock on their balance; by administrations of villages (communes); by territorial cadastre organs about dwelling houses inheriting to the citizens on the rights of private ownership in municipalities and cities – by territorial organs of statistics.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrâni singuratici și altele), apartamente, încăperi de serviciu și alte încăperi locative în alte construcții ușile pentru locuit.

Fondul locativ pe forme de proprietare se dizează astfel:

– **fondul locativ public** – fondul locativ care se află în proprietatea statului și în plină administrare gospodărească a întreprinderilor de stat; fondul locativ municipal care se află în proprietatea raionului (orașului), municipiului, precum și fondul care se află în administrarea gospodărească a întreprinderilor municipale sau în administrarea operativă a instituțiilor municipale;

– **fondul locativ privat** – fondul care se află în proprietatea cetățenilor (case de locuit individuale, apartamente și case de locuit privatizate și procurate, apartamente în casele cooperativelor de construcție a locuințelor) și fondul care se află în proprietatea per-

soanelor juridice (create în baza proprietarilor privați), construit sau procurat din contul mijloacelor proprii;

– **fondul locativ cu forma de proprietate mixtă** – fondul care se află în proprietatea personală, în proprietatea comună sau în cote-părți a diferitor subiecți ai proprietății publice și private;

– **proprietatea întreprinderilor mixte** – fondul locativ care se află în proprietatea întreprinderilor mixte cu participare străină.

Suprafața locuibilă reprezintă suma suprafețelor spațiului locativ și a suprafețelor încăperilor auxiliare.

La spațiu locativ se referă suprafața camerelor de locuit în apartamentele și încăperile de locuit: a dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă și pentru ocupăriile extrașcolare în interne, în casele de copii și în căminele instituțiilor de învățămînt, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcții și încăperile nelocuibile.

La încăperi auxiliare se referă suprafețele bucătăriilor, coridoarelor, camerelor de baie, blocurilor sanitare, cămărilor, dulapurilor încorporate.

Методологические пояснения

Жилищный фонд – это совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.

Жилищный фонд по формам собственности подразделяется на:

– **публичный жилищный фонд** – фонд, находящийся в государственной собственности и

в полном хозяйственном ведении государственных предприятий; муниципальный жилищный фонд, находящийся в собственности района (города), муниципия, а также фонд, находящийся в полном хозяйственном ведении муниципальных предприятий или оперативном управлении муниципальных учреждений;

– **частный жилищный фонд** – фонд, находящийся в собственности граждан (индивидуальные жилые дома, приватизированные и приобретенные квартиры и дома, квартиры в домах жилищно-строительных кооперативов), и

фонд, находящийся в собственности юридических лиц (созданных в качестве частных собственников), построенный или приобретенный за счет их средств;

– **жилищный фонд смешанной формы собственности** – фонд, находящийся в совместной или долевой собственности различных субъектов публичной и частной собственности;

– **собственность совместных предприятий** – жилищный фонд, находящийся в собственности совместных предприятий с иностранным участием.

Площадь квартир определяется как сумма площадей жилых комнат и подсобных помещений.

К жилой площади относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и вне-классных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.

К подсобным помещениям относится площадь кухонь, коридоров, ванных (душевых), санузлов, кладовых, встроенных шкафов.

Methodological notes

Dwelling stock – is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.

Dwelling stock by forms of ownership is subdivided in:

– **public dwelling stock** is the stock in state ownership and which is in full management of the state enterprises; municipal dwellings stock is in ownership of the county (city), municipality, and also the stock which is in full management of the municipality enterprises or operative management of municipality establishments;

– **private dwelling stock** is the stock in ownership of citizens (individual residential houses, privatized and purchased apartments and houses, apartments in buildings of housing cooperatives) and stock

in ownership of legal persons (established as private owners) built or purchased at their means;

– **dwelling stock of mixed form of ownership** is the stock in joint or share of property of various subjects of public and private ownership;

– **property of joint enterprises** – dwelling stock in ownership of joint enterprises with foreign participation.

Apartment area is determined as a sum of living rooms areas and auxiliary rooms.

Living area – area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, lounges and out-of school activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.

Auxiliary rooms – areas of kitchens, corridors, bathrooms (shower rooms), lavatories, store-rooms, fitted cupboards.

6.1. PRIVATIZAREA LOCUINȚELOR
ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Numărul de locuințe privatizate – total, mii Число приватизированных квартир – всего, тыс. <i>Number of privatized dwellings – total, thou.</i>	25,8	14,1	12,7	10,6	8,4	7,4	6,6	8,2
din care: <i>в том числе:</i> <i>of which:</i>								
cu o cameră <i>однокомнатных</i> <i>one room</i>	7,7	5,2	3,7	4,2	3,8	2,5	2,4	2,6
cu două camere <i>двухкомнатных</i> <i>two rooms</i>	11,2	5,8	5,5	4,3	2,9	3,0	2,6	3,5
cu trei camere <i>трехкомнатных</i> <i>three rooms</i>	6,0	2,7	3,0	1,8	1,5	1,5	1,3	1,7
cu patru camere și peste <i>четырехкомнатных и более</i> <i>four rooms and over</i>	0,9	0,4	0,5	0,3	0,2	0,4	0,3	0,4
Din numărul total – au fost privatizate: <i>Из общего числа – приватизировано квартир:</i> <i>Of total number – were privatized:</i>								
gratuit <i>бесплатно</i> <i>free of charge</i>	14,7	6,9	5,2	3,8	3,3	3,0	2,5	3,2
cu plată parțială <i>с частичной оплатой</i> <i>for partial payment</i>	4,6	2,3	2,6	2,1	2,4	1,3	1,3	1,6
cu plată deplină ¹ <i>с полной оплатой</i> <i>for full payment</i>	6,5	4,9	4,9	4,7	2,7	3,1	2,8	3,4
Suprafața totală, mii m² <i>Общая площадь, тыс. м²</i> <i>Total area, thou. m²</i>	1263,2	611,4	529,8	436,7	388,5	361,2	297,3	357,4
Costul locuințelor privatizate: <i>Стоимость приватизированного жилья:</i> <i>Cost of privatized dwellings:</i>								
total, mil. lei <i>всего, млн. лей</i> <i>total, mio. lei</i>	40,1	14,7	18,3	18,7	22,8	27,8	19,3	22,9
al unei locuințe (media), lei <i>одной квартиры (в среднем), лей</i> <i>for one flat (average), lei</i>	1552,5	1045,2	1445,2	1757,2	2710,4	3754,8	2928,3	2803,6
al unui m ² de suprafață totală (media), lei <i>одного м² общей площаи (в среднем), лей</i> <i>for one m² of total area (average), lei</i>	31,8	24,0	34,6	42,8	58,7	77,0	65,0	64,0

6.2. FONDUL LOCATIV (la sfîrșitul anului)

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД (на конец года)

DWELLING STOCK (end-year)

milioane m² de suprafață totală / миллионов м² общей площади / million m² of total area

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Fondul locativ – total Жилищный фонд – всего Dwelling stock – total	72,2	73,2	74,5	75,4	75,6	75,9	76,2	76,8
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	20,1	20,0	20,4	20,7	20,8	20,9	21,0	21,3
Fondul locativ urban – total Городской жилищный фонд – всего Urban dwelling stock – total	26,1	26,6	27,1	27,9	28,1	28,4	28,5	28,5
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	17,0	17,3	17,7	18,2	18,8	18,9	19,0	19,1
Fondul locativ rural – total Сельский жилищный фонд – всего Rural dwelling stock – total	46,1	46,6	47,4	47,5	47,5	47,5	47,7	48,3
în medie pe un locuitor, m ² в среднем на одного жителя, м ² in average per one inhabitant, m ²	22,4	22,0	22,4	22,4	22,3	22,3	22,5	22,9

6.3. FONDUL LOCATIV PE FORME DE PROPRIETATE

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

DWELLING STOCK BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane m² de suprafață totală / миллионов м² общей площади / million m² of total area

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Fondul locativ – total Жилищный фонд – всего Dwelling stock – total	73,2	74,5	75,4	75,6	75,9	76,2	76,8
din care: / в том числе: / of which:							
Publică / Публичная / Public	5,9	5,9	5,3	4,7	4,4	4,0	3,9
Privată / Частная / Private	66,5	68,0	69,5	70,5	71,2	71,9	72,7
Mixtă (publică și privată), fără participare străină Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation	0,8	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,1
A întreprinderilor mixte Совместных предприятий Joint ventures	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,05	0,05
A investitorilor străini Иностранных инвесторов Foreign investors	–	–	–	0,007	0,01	0,006	0,01

6.4. FONDUL LOCATIV, ÎN PROFIL TERRITORIAL, în 2003

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2003 году
DWELLING STOCK, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2003

milioane m² de suprafață totală / миллинов м² общей площади / million m² of total area

	Suprafață totală Общая площадь Total area			Suprafață locuibilă Жилая площадь Living area		
	total всего total	din care: в том числе: of which:		total всего total	din care: в том числе: of which:	
		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area		în localități urbane в городской местности in urban area	în localități rurale в сельской местности in rural area
Total / Всего / Total	76,8	28,5	48,3	53,5	18,4	35,1
Municipiul Chișinău	14,8	13,4	1,4	9,5	8,6	0,9
Municipiul Bălți	2,5	2,4	0,1	1,7	1,6	0,1
Raioanele: <i>Районы:</i> <i>Counties:</i>						
Anenii Noi	1,9	0,2	1,7	1,4	0,2	1,2
Basarabeasca	0,6	0,3	0,3	0,4	0,2	0,2
Briceni	1,8	0,3	1,5	1,2	0,2	1,0
Cahul	2,5	0,7	1,8	1,7	0,5	1,2
Cantemir	1,4	0,0	1,4	1,1	0,1	1,0
Călărași	1,7	0,3	1,4	1,3	0,2	1,1
Căușeni	2,2	0,5	1,7	1,4	0,3	1,1
Cimișlia	1,5	0,4	1,1	0,9	0,2	0,7
Criuleni	2,1	0,2	1,9	1,4	0,1	1,3
Dondușeni	1,4	0,3	1,1	1,0	0,2	0,8
Drochia	2,4	0,4	2,0	1,8	0,3	1,5
Dubăsari	0,7	—	0,7	0,5	—	0,5
Edineț	1,9	0,6	1,3	1,4	0,4	1,0
Fălești	2,1	0,3	1,8	1,7	0,2	1,5
Florești	2,1	0,4	1,7	1,5	0,2	1,3
Glodeni	1,4	0,3	1,1	1,0	0,2	0,8
Hîncești	2,6	0,3	2,3	1,9	0,2	1,7
Ialoveni	2,1	0,3	1,8	1,4	0,2	1,2
Leova	1,2	0,3	0,9	0,8	0,2	0,6
Nisporeni	1,2	0,2	1,0	0,9	0,2	0,7
Ocnița	1,5	0,4	1,1	1,0	0,2	0,8
Orhei	2,7	0,9	1,8	2,0	0,6	1,4
Rezina	1,0	0,4	0,6	0,7	0,2	0,5
Rîșcani	2,0	0,4	1,6	1,4	0,2	1,2
Sîngerei	2,0	0,3	1,7	1,4	0,2	1,2
Soroca	2,3	0,7	1,6	1,6	0,4	1,2
Strășeni	2,1	0,5	1,6	1,6	0,3	1,3
Șoldănești	1,0	0,2	0,8	0,7	0,1	0,6
Ștefan Vodă	1,7	0,2	1,5	1,3	0,2	1,1
Taraclia	1,0	0,3	0,7	0,6	0,2	0,4
Telenești	1,6	0,1	1,5	1,3	0,1	1,2
Ungheni	2,3	0,7	1,6	1,6	0,4	1,2
UTA Găgăuzia	3,5	1,3	2,2	2,4	0,8	1,6

6.5. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU LOCUINȚE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2003
ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2003 году
SUPPLY OF DWELLINGS TO POPULATION, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2003

	Revin m ² de suprafață totală în medie pe 1 locuitor <i>Приходится м² общей площади в среднем на одного жителя</i> <i>Average number of m² of total area per 1 inhabitant</i>	din care: / в том числе: / of which:	
		localități urbane городская местность urban area	localități rurale сельская местность rural area
		21,3	19,1
Total / Всего / Total		21,3	19,1
Municipiul Chișinău	18,9	18,7	21,0
Municipiul Bălți	16,9	16,8	17,4
Raioanele: <i>Районы:</i> <i>Counties:</i>			
Anenii Noi	23,0	29,1	22,3
Basarabeasca	19,3	20,1	18,7
Briceni	23,5	20,7	24,2
Cahul	19,8	17,1	21,1
Cantemir	22,3	11,6	23,5
Călărași	20,4	17,1	21,2
Căușeni	23,3	18,7	25,0
Cimișlia	22,4	21,8	22,6
Criuleni	29,0	22,5	29,8
Dondușeni	29,8	25,9	30,8
Drochia	25,0	18,0	27,1
Dubăsari	20,4	—	20,4
Edineț	22,4	21,8	22,7
Fălești	22,3	19,2	23,0
Florești	22,4	18,3	23,5
Glodeni	21,0	20,7	21,1
Hîncești	20,7	17,4	21,2
Ialoveni	22,2	21,0	22,4
Leova	21,2	19,1	22,1
Nisporeni	18,3	15,8	19,0
Ocnița	26,9	21,9	29,3
Orhei	20,8	24,4	19,4
Rezina	18,4	26,9	15,5
Rîșcani	27,4	22,2	28,9
Sîngerei	20,9	16,7	22,0
Soroca	21,9	22,3	24,5
Strășeni	22,7	21,3	23,1
Șoldănești	21,4	22,2	21,2
Ștefan Vodă	22,9	26,8	22,4
Taraclia	21,1	18,0	22,7
Telenești	21,4	17,2	21,9
Ungheni	20,0	17,5	21,4
UTA Găgăuzia	22,3	20,5	23,5

6.6. DOTAREA FONDULUI LOCATIV CONFORM SUPRAFEȚEI LOCUIBILE
ОБОРУДОВАНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА ПО ЖИЛОЙ ПЛОЩАДИ
EQUIPMENT OF DWELLING STOCK BY LIVING AREA

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	procente / проценты / percent
Total / Всего / Total								
Ponderea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct водопроводом water pipe	32,4	32,8	33,8	33,4	33,2	33,4	33,9	
canalizare канализацией sewerage system	28,3	29,1	28,8	29,4	29,9	30,0	30,4	
încălzire centrală центральным отоплением central heating	27,1	27,3	27,0	26,7	26,9	26,7	26,7	
baie (duș) ванной (душем) bathroom (shower)	26,4	25,4	25,7	25,7	25,2	25,3	25,8	
gaz газом gas	81,3	82,9	81,9	82,6	83,2	83,3	84,4	
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	20,5	19,2	19,3	19,4	19,6	19,0	19,2	
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	1,4	1,1	1,0	1,0	0,9	0,8	0,8	
Localități urbane Городская местность Urban area								
Ponderea suprafeței locuibile dotate cu: Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:								
apeduct водопроводом water pipe	77,9	78,4	77,4	77,0	77,2	77,5	78,7	
canalizare канализацией sewerage system	76,2	77,7	75,2	75,9	76,3	76,6	77,8	
încălzire centrală центральным отоплением central heating	77,3	78,0	75,5	74,8	74,5	73,4	74,0	
baie (duș) ванной (душем) bathroom (shower)	70,3	67,5	66,1	66,0	66,1	66,4	67,6	
gaz газом gas	89,0	90,4	90,0	91,0	91,2	91,1	91,4	
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением supply of hot water	59,9	56,0	55,1	55,2	55,6	53,9	55,1	
mașini de gătit electrice напольными электроплитами electric ranges	3,5	3,1	2,6	2,5	2,3	2,0	2,0	

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Localități rurale							
<i>Сельская местность</i>							
<i>Rural area</i>							
Ponderea suprafeței locuibile dotate cu:							
Удельный вес жилой площади, оборудованной:							
Share of living area equipped with:							
apeduct водопроводом <i>water pipe</i>	9,4	9,7	10,9	10,3	9,8	10,0	10,4
canalizare канализацией <i>sewerage system</i>	4,1	4,6	4,5	4,7	5,2	5,4	5,5
încălzire centrală центральным отоплением <i>central heating</i>	1,5	1,6	1,5	1,3	1,5	1,9	1,9
baie (duș) ванной (душем) <i>bathroom (shower)</i>	4,1	4,1	4,4	4,4	3,3	3,5	3,9
gaz газом <i>gas</i>	77,3	79,1	77,7	78,2	78,9	79,4	80,7
sistem de alimentare cu apă caldă горячим водоснабжением <i>supply of hot water</i>	0,6	0,6	0,6	0,4	0,4	0,4	0,4
mașini de gătit electrice напольными электроплитами <i>electric ranges</i>	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1

6.7. LOCUINȚE DATE ÎN FOLOSINȚĂ DUPĂ REPARAȚIA CAPITALĂ

СДАЧА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПОСЛЕ КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА
COMMISSION OF DWELLINGS AFTER CAPITAL REPAIR

mii m² de suprafață totală / тысяч м² общей площади / thousand m² of total area

	Total Всего Total	din care: / в том числе: / of which:	
		municipale муниципальных municipal	alte întreprinderi și organizații других предприятий и организаций other enterprises and organizations
1996	62,1	9,6	52,5
1997	56,1	4,9	51,2
1998	54,4	2,7	51,7
1999	20,3	—	20,3
2000	39,6	—	39,6
2001	24,1	2,1	22,0
2002	52,9	2,1	50,8
2003	15,9	—	15,9

6.8. FUNCTIONAREA SISTEMELOR DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE
ВОДОСНАБЖЕНИЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Lungimea apeductelor și rețelelor de alimentare cu apă – total, km <i>Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км</i> <i>Length of water pipe system – total, km</i>	7060,8	7214,8	7171,9	6991,2	6613,4	6483,5	6606,3	6655,5
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	3856,7	3962,2	3922,7	4009,4	3934,0	3897,3	3984,5	4035,7
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	3204,1	3252,6	3249,2	2981,8	2679,4	2586,2	2621,8	2619,8
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m³ <i>Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м³</i> <i>Water supplied to all consumers – total, mio. m³</i>	203,9	192,1	173,1	150,0	98,7	86,8	76,7	66,3
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	182,5	174,7	160,9	141,8	93,3	81,6	72,2	62,0
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	21,4	17,4	12,2	8,2	5,4	5,2	4,5	4,3
Din care, apă livrată populației, mil. m³ <i>В том числе отпущено воды населению, млн. м³</i> <i>Of which, water supplied to population, mio. m³</i>	134,7	128,7	123,2	105,8	70,9	52,1	46,3	43,7
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	122,5	119,5	116,7	100,9	67,2	48,5	43,1	40,6
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	12,2	9,2	6,5	4,9	3,7	3,6	3,2	3,1
Lungimea totală a rețelelor de canalizare – total, km <i>Общая протяженность канализационных сетей – всего, км</i> <i>Total length of sewerage system – total, km</i>	2674,2	2683,0	2695,0	2673,0	2614,0	2590,5	2603,3	2586,5
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	1850,6	1846,2	1885,3	1990,0	1970,0	1989,1	2057,4	2062,7
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	823,6	836,8	809,7	683,0	644,0	601,4	545,9	523,8
Ape uzate trecute prin stațiile de epurare – total, mil. m³ <i>Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м³</i> <i>Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m³</i>	174,7	171,3	166,4	143,5	114,2	95,4	79,0	70,1
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	169,3	166,9	162,7	141,9	113,1	94,2	78,1	69,2
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	5,4	4,4	3,7	1,6	1,1	1,2	0,9	0,9

6.9. ASIGURAREA POPULAȚIEI CU GAZE
ГАЗОСНАБЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
GAS SUPPLY TO POPULATION

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Lungimea rețelei de gaz – total, km <i>Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км</i> <i>Length of gas pipes – total, km</i>	4696,0	5490,4	6427,3	7137,7	7470,9	7926,2	8627,9	9509,2
din care: / в том числе: / of which:								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	2429,7	2678,5	3173,6	3564,9	3675,0	3799,8	4039,7	4321,8
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	2266,3	2811,9	3253,7	3572,8	3795,9	4126,4	4588,2	5187,4
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate – total, mii <i>Число газифицированных квартир (домов) – всего, тыс.</i> <i>Number of flats (houses) connected to gas pipe – total, thou.</i>	1115,5	1108,9	1103,6	1108,8	1085,5	1093,8	1098,5	1104,1
din care: / в том числе: / of which:								
cu gaze de rețea / сетевым газом / natural gas	328,5	344,3	359,7	373,5	380,8	393,0	407,5	427,8
cu gaze lichefiate <i>сжиженным газом</i> <i>liquefied gas</i>	787,0	764,6	743,9	735,3	704,7	700,8	691,0	676,3
Din numărul total de apartamente gazificate – apartamente alimentate: <i>Из общего числа газифицированных квартир – снабжено:</i> <i>Of total number of flats connected to gas pipe – supplying:</i>								
cu gaze de rețea: / сетевым газом: / natural gas:								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	281,2	289,1	296,9	305,8	309,3	315,7	322,9	332,9
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	47,3	55,2	62,8	67,7	71,5	77,3	84,6	94,9
cu gaze lichefiate: <i>сжиженным газом:</i> <i>liquefied gas:</i>								
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	183,1	167,1	154,4	143,7	134,1	133,3	127,8	121,0
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	603,9	597,5	589,5	591,6	570,6	567,5	563,2	555,3
Livrarea gazelor către populație, pe un locitor: <i>Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:</i> <i>Gas supply to population, per one inhabitant:</i>								
de rețea, m ³ / сетевого, м ³ / natural gas, m ³	76	89	82	74	61	63	66	84
în localități urbane <i>в городской местности</i> <i>in urban area</i>	124	155	128	120	115	118	123	150
în localități rurale <i>в сельской местности</i> <i>in rural area</i>	40	41	49	41	23	23	26	37
lichefiate, kg / сжиженного, кг / liquefied gas, kg	4,2	5,6	5,5	6,9	7,8	7,4	11,6	...

6.10. AMENAJAREA STRĂZILOR ORĂŞENEŞTI

БЛАГОУСТРОЙСТВО ГОРОДСКИХ УЛИЦ
DEVELOPMENT OF URBAN STREETS

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile și cheiurilor, km <i>Общая протяженность всех улиц, проездов и набережных, км</i> <i>Total length of streets, passages and quays, km</i>	3162,6	3245,3	3250,1	3256,1	3257,8	3257,8	3257,8	3268,5
Ponderea în lungimea totală, %: <i>Удельный вес в общей протяженности, %:</i> <i>Share in total length, %:</i>								
acoperite cu îmbrăcăminte rigidă <i>с твердым покрытием</i> <i>with hard surface</i>	63,1	64,0	64,3	64,3	64,3	64,3	64,3	64,1
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătățită <i>из них с усовершенствованным покрытием</i> <i>of which, with improved surface</i>	45,0	45,6	45,7	45,6	45,6	45,6	45,6	45,6
înzestrare cu lămpi <i>оборудованных светильниками</i> <i>enlightened streets</i>	78,5	76,8	76,7	76,6	76,6	75,3	73,6	69,9
Ponderea suprafeței curățate în mod mecanizat, % <i>Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %</i> <i>Share of area cleaned up mechanically, %</i>	9,0	9,1	9,2	9,2	8,3	8,3	8,4	8,4

6.11. SPAȚII VERZI

ЗЕЛЕНЫЕ НАСАЖДЕНИЯ
GREEN SPACES

	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
Suprafața spațiilor și plantațiilor verzi în localitățile urbane: <i>Площадь зеленых насаждений и массивов в городской местности:</i> <i>Area of green spaces and plantations in urban area:</i>								
total, mii ha <i>всего, тыс. га</i> <i>total, thou. ha</i>	8,0	8,1	8,1	7,9	7,9	7,9	7,9	7,8
pe 1 locuitor, m ² <i>на 1 жителя, м²</i> <i>per 1 inhabitant, m²</i>	52	52	53	52	52	52	53	52
în % față de suprafața totală a pământurilor urbane <i>в % к общей площади городских земель</i> <i>in % to the total area of urban lands</i>	13,4	13,4	13,3	12,9	12,7	12,7	12,7	12,4